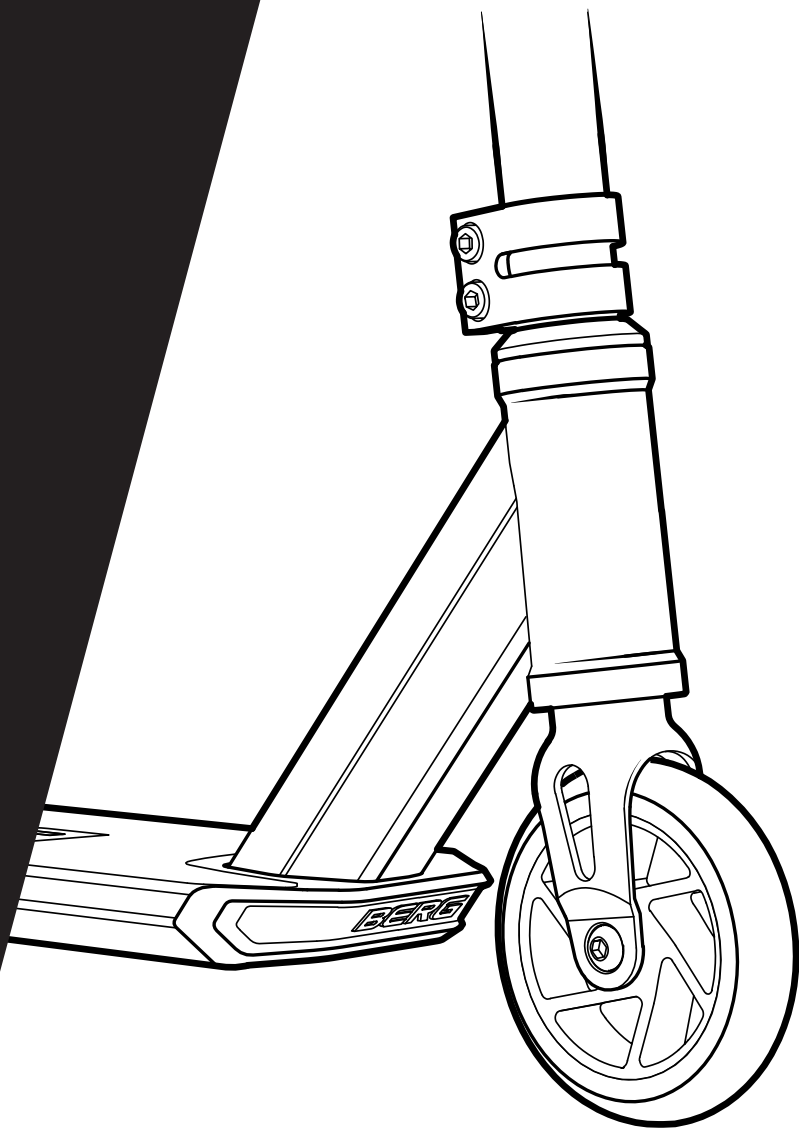


BERG
PROSCOOTERS

PROXUS X1



BERG

***WELCOME
TO OUR
WORLD***

***IT'S YOUR
NOW***

ME

S

HI BERGER This BERG will make you jump, ride and fly the outdoors. Feel confident, even when the road ahead is bumpy. Shred the streets, keep pushing and never ever give up! Feel at home, the moment you step outside. Because you know the sky is yours. And you are about to touch it.

REGISTER YOUR BERG



Register your new
BERG Pro Scooter,
unlock free extras
and become a
true BERGER.

CONTENT

What is in the box? 4

Make sure you have everything.

How to install it? 5

Follow the steps, easy as that.

Build to last! 7

How to use and maintain.

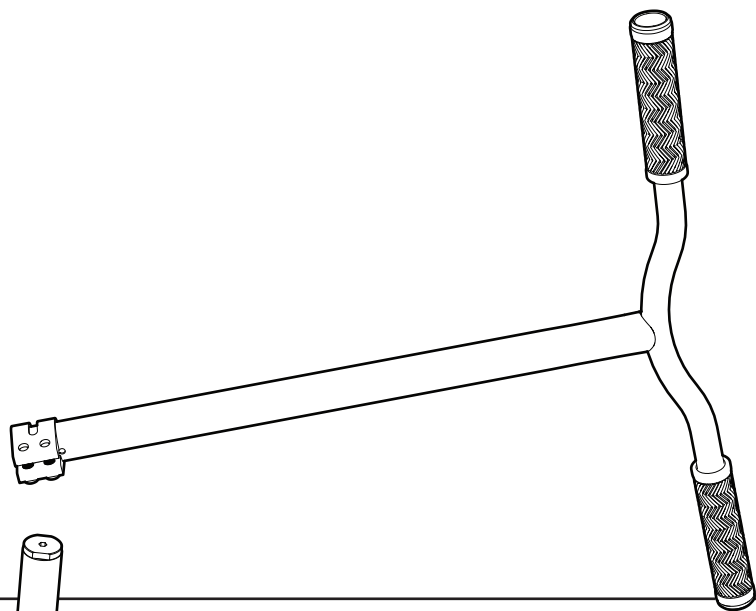
What to know? 9

Warnings, info and warranty.

Ready to go!

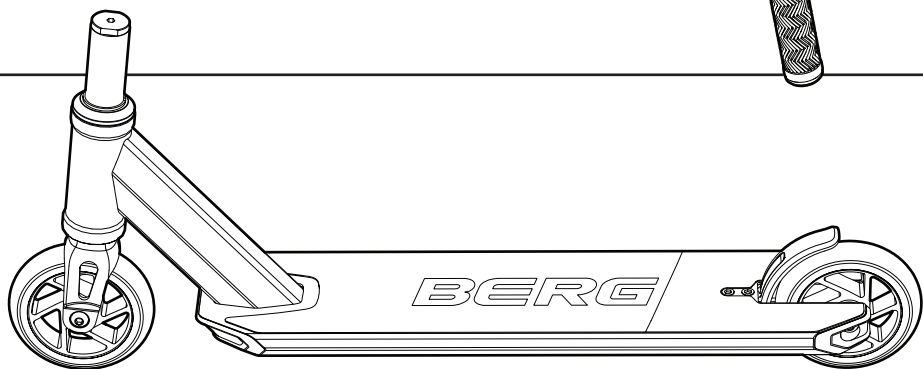
The outdoors is yours. Enjoy it.

UNPACKING



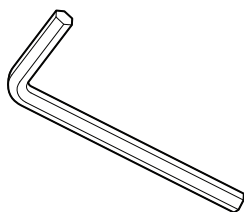
1

1x



2

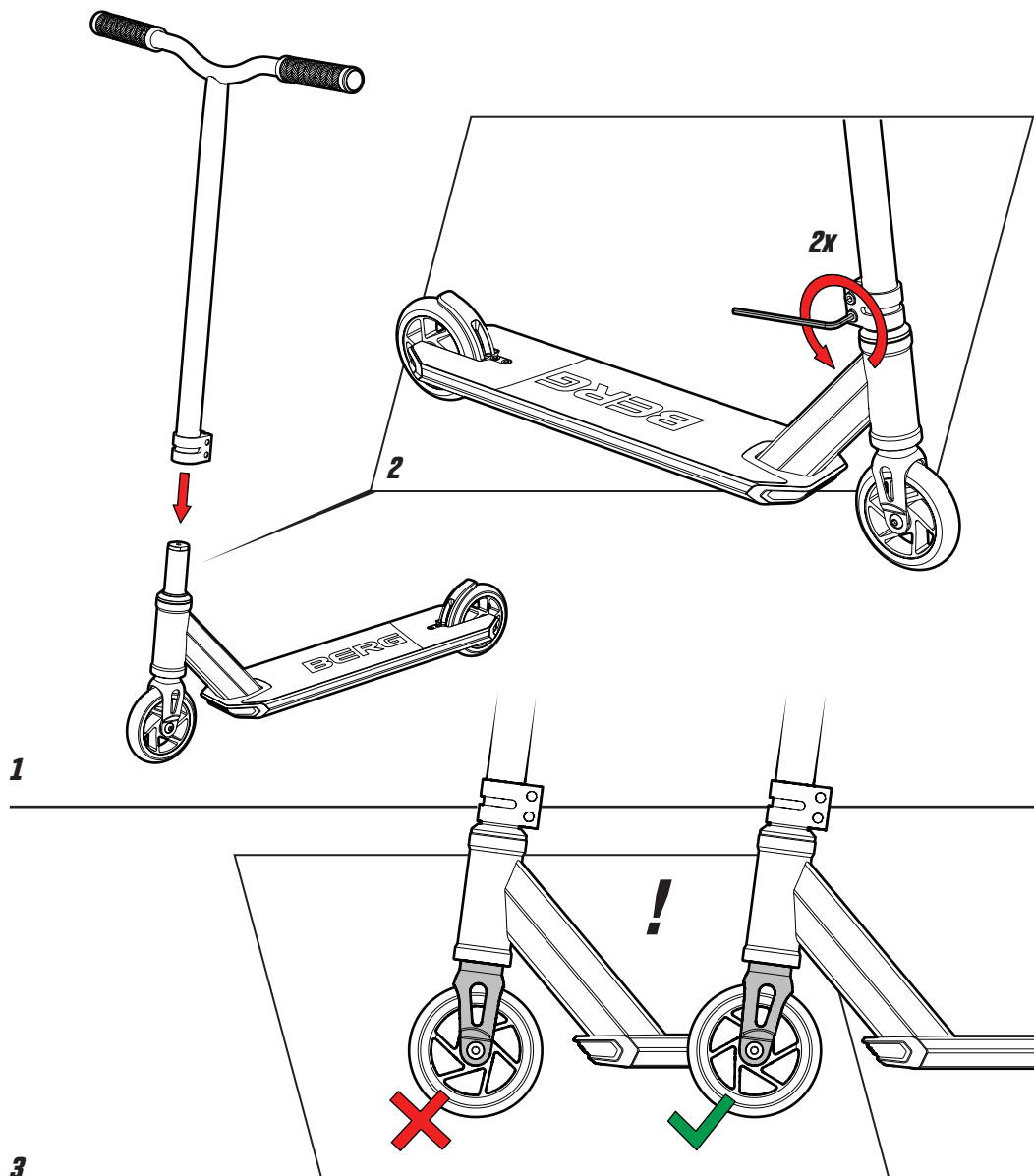
1x



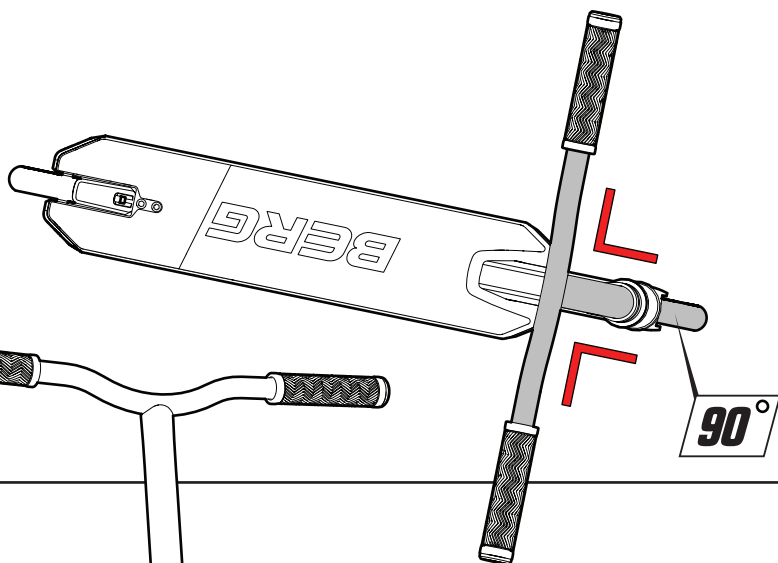
3

1x

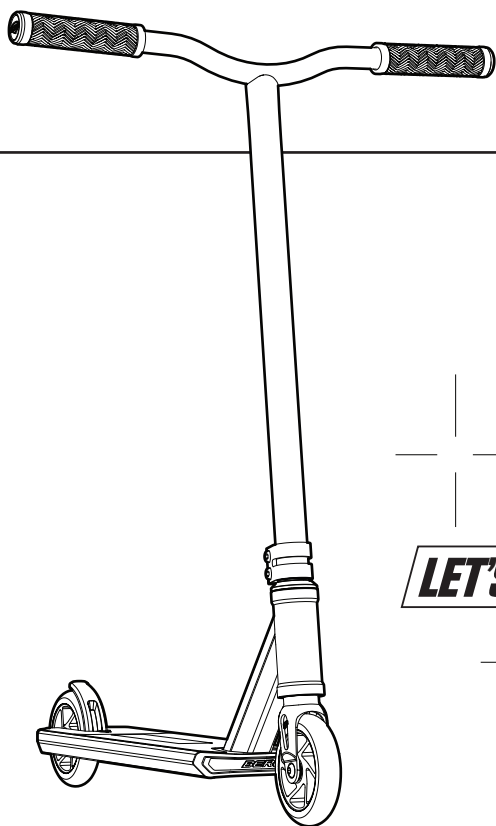
INSTALLATION



ION

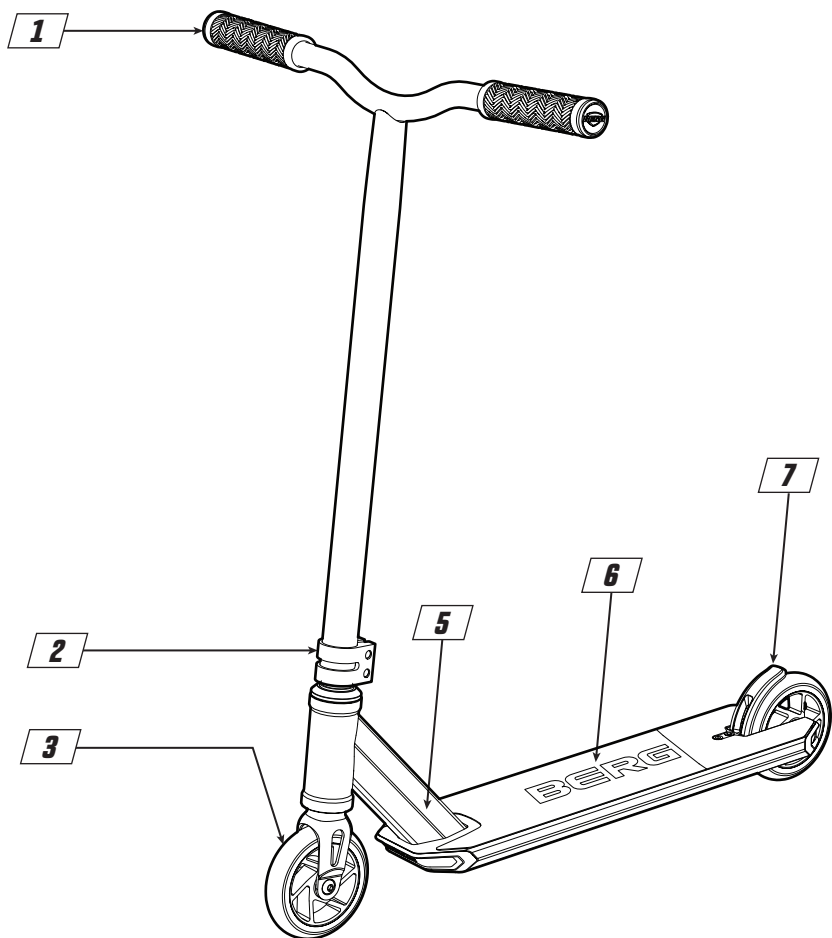


4

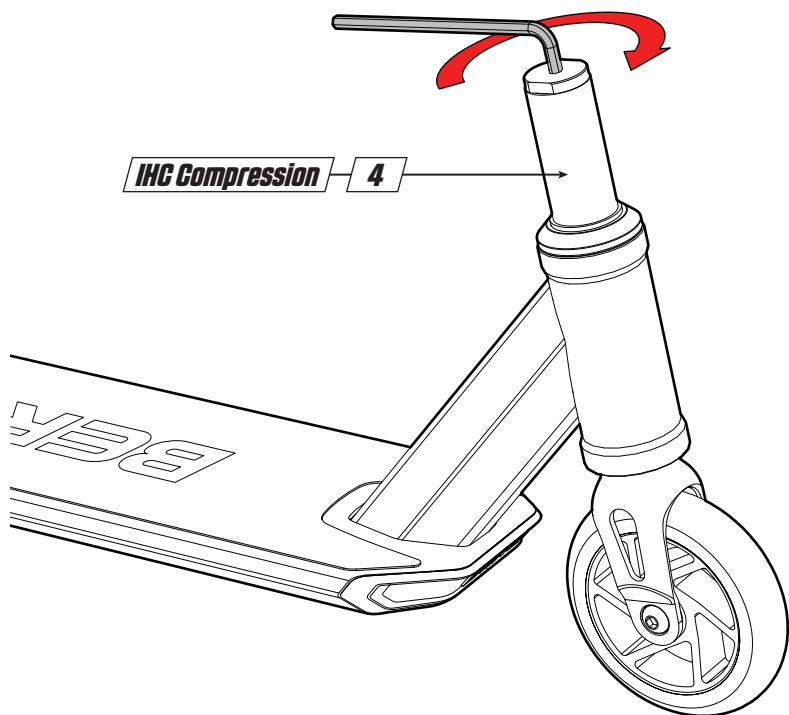


5

USE / MAINT



TAIN



ENGLISH

1. Warnings!

- Maximum user weight 100 kg.
- Wear personal protective equipment.
- Adult supervision required.
- It's the parents decision to allow his or her child to ride this product. It's also their responsibility to judge if the child's maturity, skill and ability is suitable and safe to use this product.
- Scooter riding can be a hazardous activity and it is possible to get into dangerous situations.

2. User guidelines

BERG or the dealer cannot be held responsible for improper use of this product. Read these guidelines before use to properly and safely use this product. BERG cannot be held responsible for any omissions in this manual.

2.1 Safety

- Product must be installed by an adult.
- Not suitable for children under 5 years old.
- Obey all local traffic and scooter riding laws and regulations.
- Watch out for pedestrians.
- Remove all packaging before giving the product to your child.

2.2 User instructions

- Keep these instructions for future reference.
- Users must always inform themselves of the limits of use in accordance with road safety regulations.
- Only use your BERG product as instructed below. Any unauthorized use could result in serious injuries to the user and/or the product.
- Always wear safety equipment such as helmet, kneepads and elbowpads. Always wear a helmet when riding your scooter and keep the chinstrap securely buckled. Always wear shoes.

2.2.1 Before use

- Ensure all locking devices are engaged. Ensure there are no broken components.
- Check and secure all fasteners before every ride.
- Turn the handlebar to the left and right to make sure it works properly and smoothly. Also check if the handlebar is fixed sturdily before riding the scooter.
- Make sure the handlebar, brake and wheels are functioning correctly.
- Replace worn or broken parts immediately.

2.2.2 During use

- Ride on smooth, paved surfaces away from motor vehicles.
- Avoid sharp bumps, drainage grates, and sudden surface changes. Scooter may suddenly stop.
- Avoid streets and surfaces with water, sand, gravel, dirt, leaves and other debris. Wet weather impairs traction, braking and visibility.
- Practice foot positioning at slower speed until you build skill and experience. Shifting your foot position, or lifting or placing your feet while travelling affects the stability of the scooter. You have to learn to maintain control while you move your feet on and off the deck of the scooter.
- The scooter should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- Ride at a suitable speed where you have control.

2.2.3 Braking

- Always brake using the rear brake.
- To brake, just step on the pedal at the end of the deck with your heel. The pedal should be touching the rear wheel to brake.
- The brake will get hot from continuous use. Do not touch after braking.
- Avoid excessive speed associated with downhill rides.
- The brake is not designed to decelerate from high downhill speeds.

2.3 Restrictions for use

- Do not ride backwards at great speeds. Doing this could make you lose control.
- Do not allow more than one person to ride the scooter at the same time.
- Do not ride the scooter with only one hand. Keep two hands on the handlebars at all times.
- Avoid contact with moving parts while riding the product.
- Do not ride at night.

2.4 Accessories

- Only use accessories approved by BERG and that are specifically developed for this product.
- For correct use and installation of an accessory please refer to the accompanying manual.
- All accessories should be assembled by an adult and supervised by an adult during use.

3. Maintenance

Some maintenance is necessary in order to use the BERG product and have fun with it for a long time. This chapter describes how, how often, and which maintenance must be carried out.

3.1 Maintenance scheme

See page 7, for explanatory images.

Daily

Handlebar (2)

- Check it is still tightly connected to the deck.

Wheels (3)

- Check if the wheels rotate smoothly.
- Clean bearings if necessary.

Brake (7)

- Check if the brake still functions properly.

Weekly

Wheels (3)

- Check for wear.
- Check if the axles are still tightly connected.

Handlebar (4)

- Check if handlebar is wobbly/loose, tighten compression system if necessary. See image.

Deck (6)

- Check griptape for wear.

Monthly

Handlebar (1)

- Check handgrips for wear.

Deck (5)

- Check for wear and tear.

3.2 Maintenance activities

Clean the scooter with a damp, soft cloth every time when you have finished using it. Never use abrasive or solvent-based cleaning solutions to clean the product. Store the product preferably in a dry and dust-free space.

3.2.1 Wheels

- The wheels wear down with time and can be damaged if used frequently on rough surfaces. The rear wheel on which the brake is applied is particularly affected after several hours of braking. In the interest of safety, both wheels should be checked regularly and changed if necessary.
- The wheels might not rotate smoothly anymore when the bearings are affected by sand, water or filthiness. Clean the bearings or replace them if necessary.
- To change the wheels, remove the axle bolts with two allen keys and slide the wheels off its fork. Place the

new wheels and use new bolts to tighten everything back in place. For the rear wheel, make sure the two spacer rings are still positioned correctly. Only 100mm or 110mm wheels can be used on the scooter.

- Axles regularly need to be checked as vibration from use can loosen them.

3.2.2 Handlebar

- If the handlebar is not fixed tightly, use an allen key to tighten the bolts inside the clamp properly. Use firm pressure but avoid overtightening.
- To change the grips, the handlebar end caps need to be removed with force. Use hot water and/or soap to replace the grips. Insert new handlebar end caps inside the handlebar and push the handlebar against a hard surface to tighten the handlebar end cap.
- When the handlebar feels wobbly/loose it is necessary to tighten the IHC compression system with an allen key. Remove the handlebar in order to do so. After tightening, the fork should still be able to spin freely, however if over tightened, movement can be restricted and the compression or headset can be damaged.

4. Warranty

4.1 Warranty period

We believe that quality is the basis for a great product. That is why BERG offers you a 3-year warranty from the date of purchase (receipt required) against manufacturing defects. We will repair or replace any BERG product that shows defects in material or workmanship free of charge. Please refer to the information below for the terms of this warranty.

The warranty only applies to the aluminum deck and steel steering tube. Other parts (brakes, wheels, handles, covers, etc.) are considered wear and tear components and are not covered by this warranty. Due to the foreseeable use of this product, we can of course provide you with spare parts for these wear components.

4.2 Warranty regulations

The owner of the product can only claim a warranty by presenting the original bill of the purchase. The warranty only applies to material and construction faults and with respect to this product or parts thereof. The warranty lapses if:

- The product is incorrectly and/or carelessly used;
- Use of the product is not in accordance with its purpose;
- The product is not assembled and maintained in conformance with the user manual;
- Technical repairs to the product are not carried out in a professional way;
- Parts mounted afterwards do not meet technical specifications of the product involved or have not been mounted correctly;
- Added parts or replaced parts are no official BERG spare parts or accessories;
- Deficiencies arise as a result of climate influences, such as rust or normal weathering of the paint work;
- The product has been used for rental purposes or in any other way made available to several unspecified persons.

Under no circumstances can BERG be held responsible for damage to the products (of parts thereof) as a result of replacement of parts not being carried out in time.

During the warranty period, all material and construction faults assessed by BERG will be repaired or replaced at the discretion of BERG.

The owner of the product can only lay claim under this warranty by returning to the company where the product was bought. Besides the complaint, take the product serial number and original purchase receipt with you. You can find the serial number on the deck of the product.

If the claim under the warranty is refused, all costs incurred must be paid by the owner.

The warranty is not transferable to third parties.

LET'S GO!

NEDERLAND

1. Waarschuwingen!

- Maximaal gebruikersgewicht 100 kg.
- Persoonlijke beschermingsmiddelen dragen.
- Toezicht door volwassene vereist.
- Het is de keuze van de ouders om zijn of haar kind toe te staan dit product te gebruiken. Het is hun verantwoordelijkheid om in te schatten in hoeverre het kind verstandig, behendig en vaardig is om dit product veilig te gebruiken.
- Steppen kan een gevaarlijke activiteit zijn en het is mogelijk om in gevaarlijke situaties te komen.

2. Gebruiksrichtlijnen

BERG of de dealer kan niet verantwoordelijk gehouden worden voor ongepast gebruik. Lees deze richtlijnen voor gebruik, als een instructie om het product op een gepaste en veilige manier te gebruiken. BERG kan niet aansprakelijk gesteld worden voor weglatingen in deze gebruikshandleiding.

2.1 Veiligheid

- Het product moet door een volwassene in elkaar gezet worden.
- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 5 jaar.
- Volg alle lokale verkeersregels en voorschriften voor het rijden met stepjes.
- Kijk uit voor voetgangers.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal voordat u het product aan uw kind geeft.

2.2 Gebruiksaanwijzingen

- Bewaar deze handleiding om later na te kunnen lezen.
- Gebruikers moeten er altijd van op de hoogte zijn dat de gebruiksgrenzen in overeenstemming zijn met de verkeersveiligheid.
- Gebruik uw BERG product alleen zoals aangegeven in de onderstaande instructies. Afwijkend gebruik kan leiden tot serieus letsel aan de gebruiker of beschadigingen van het product.
- Draag altijd beschermingsmiddelen zoals een helm, knie- en elleboogbeschermers. Draag altijd een helm tijdens het steppen en houd de kinband stevig aangetrokken. Draag altijd schoenen.

2.2.1 Voor gebruik

- Controleer of alle vergrendelingen correct zijn afgesteld. Controleer of er geen kapotte onderdelen zijn.
- Controleer voor elke rit de bouten en moeren en draai deze vast, indien nodig.
- Draai het stuur naar links en rechts en controleer of het correct en soepel functioneert. Controleer ook

of het stuur stevig gemonteerd is voordat je gaat steppen.

- Controleer of het stuur, de rem en de wielen correct functioneren.
- Vervang versleten en/of kapotte onderdelen direct.

2.2.2 Tijdens gebruik

- Rijd op vlakke, verharde ondergronden uit de buurt van motorvoertuigen.
- Vermijd grote oneffenheden, afwateringsgaten en plotselinge veranderingen in het oppervlak. De step kan plotseling tot stilstand komen.
- Vermijd plassen, zand, grind, bladeren en ander vuil. Nat weer verslechtert de tractie, het remmen en het zicht.
- Oefen het positioneren van je voeten bij lagere snelheden totdat je meer vaardigheid en ervaring krijgt. Het wisselen van je positie en het optillen en neerzetten van je voeten beïnvloed de stabiliteit van je step tijdens het rijden. Leer om controle te houden terwijl je voeten zich verplaatsen op het deck en van het deck.
- De step moet met voorzichtigheid gebruikt worden aangezien er vaardigheid nodig is om vallen of botsingen te voorkomen dat letsel veroorzaakt bij de gebruiker of derden.
- Rijd op een gepaste snelheid waarbij je genoeg controle hebt.

2.2.3 Remmen

- Rem altijd door gebruik te maken van de achterrem.
- Om te remmen trap je simpelweg met je hiel op het pedaal aan het einde van het dek. Het pedaal moet het achterwiel raken om te remmen.
- De rem wordt heet bij continu gebruik. Niet aanraken na het remmen.
- Vermijd buitensporige snelheden bij bergafwaarts rijden.
- De rem is niet ontworpen om bergafwaarts te remmen bij hoge snelheden.

2.3 Regels voor gebruik

- Rijd niet achteruit met hoge snelheid. Dit kan leiden tot verlies van controle.
- Zorg ervoor dat er niet meer dan een persoon tegelijkertijd op de step staat.
- Step niet met slechts een hand aan het stuur. Houd ten alle tijden twee handen aan het stuur.
- Voorkom contact met de bewegende delen tijdens het rijden.
- Rijd niet 's nachts.

2.4 Accessoires

- Gebruik alleen accessoires die zijn goedgekeurd door BERG en die specifiek zijn ontworpen voor dit product.
- Voor correct gebruik en installatie van een accessoire verwijzen wij naar de bijbehorende handleiding.
- Alle accessoires dienen te worden gemonteerd door een volwassene en te worden gebruikt onder toezicht van een volwassene.

3. Onderhoud

Onderhoud is noodzakelijk om het BERG product te gebruiken en er plezier van te hebben voor een lange tijd. Dit hoofdstuk beschrijft hoe, hoe vaak en welk onderhoud gedaan moet worden.

3.1 Onderhoudsschema

Zie pagina 7 voor verklarende afbeelding.

Dagelijks

Stuur (2)

- Controleer of deze nog goed vast zit aan het deck.

Wielen (3)

- Controleer of deze soepel draaien.
- Maak de lagers schoon indien nodig.

Rem (7)

- Controleer of de rem nog correct werkt.

Wekelijks

Wielen (3)

- Controleer op beschadigingen en slijtage.
- Controleer of de assen nog steeds strak vast zitten.

Stuur (4)

- Controleer of het stuur wiebelt/los zit, draai het compressie systeem zo nodig aan. Zie afbeelding.

Deck (6)

- Controleer de griptape op slijtage.

Maandelijks

Stuur (1)

- Controleer de handvaten op slijtage.

Deck (5)

- Controleer op beschadigingen en slijtage.

3.2 Onderhoudswerkzaamheden

Maak de step na gebruik schoon met een vochtige, zachte doek. Gebruik nooit schuurmiddelen of schoonmaakmiddelen op basis van oplosmiddelen om het product te reinigen. Bewaar het product bij voorkeur in een droge en stofvrije ruimte.

3.2.1 Wielen

- De PU wielen slijten met de tijd en kunnen bij veelvuldig gebruik op ruwe oppervlakken beschadigd raken. Het achterwiel waarop wordt geremd, wordt met name aangetast na enkele uren remmen. Controleer beide wielen regelmatig en vervang indien nodig.
- Het kan zijn dat de wielen niet meer soepel draaien als de lagers worden aangetast door zand, water of vuil. Reinig de lagers of vervang ze indien nodig.
- Om de wielen te vervangen, verwijder de as-bouten met twee inbussleutels en schuif het wiel uit de vork. Plaats de nieuwe wielen en gebruik nieuwe bouten om alles weer vast te draaien. Let er bij het achterwiel op dat de afstandsbusjes goed gepositioneerd zijn. Alleen 100mm of 110mm wielen kunnen gebruikt worden op de step.
- Assen moeten regelmatig gecontroleerd worden aangezien vibratie ervoor kan zorgen dat het losdraait.

3.2.2 Stuur

- Gebruik een inbussleutel om de bouten van de klem beter aan te draaien als het stuur niet goed vast zit. Oefen flinke druk uit maar voorkom te strak aandraaien.
- Om de handvaten te vervangen moeten de afsluitdoppen met enig geweld verwijderd worden. Gebruik warm water en/of zeep om de handvaten te vervangen. Zet de nieuwe afsluitdop in het uiteinde van de buis en druk het stuurtje tegen een harde ondergrond om de dop vast te zetten.
- Als het stuur wiebelt/los zit, is het nodig om het IHC compressie systeem aan te draaien met een inbussleutel. Verwijder hiervoor eerst het stuur. Na het vastdraaien zou de voorvork nog steeds soepel moeten kunnen draaien. Als het te strak zit kan de beweging belemmerd worden en het compressiesysteem of de stuurpen beschadigd raken.

4. Garantie

4.1 Garantie periode

Wij geloven dat kwaliteit de basis is voor een geweldig product. Daarom biedt BERG je een garantie van 3 jaar vanaf de aankoopdatum (bon vereist) op fabrieksfouten. We zullen elk BERG product dat materiaal- of fabricagefouten vertoont gratis repareren of vervangen. Raadpleeg de onderstaande informatie voor de voorwaarden van deze garantie.

De garantie is alleen van toepassing op het aluminium deck en de stalen stuurhuis. Overige onderdelen (remmen, wielen, handgrepen, afdekkappen, etc.) worden gezien als slijtage componenten en vallen buiten deze garantie. Vanwege het voorzienbare gebruik van dit product kunnen we je natuurlijk wel voorzien van reserveonderdelen voor deze slijtage componenten.

4.2 Garantie verordening

De eigenaar van het product kan slechts aanspraak maken op de garantie door de originele aankoopnota aan te bieden. De garantie geldt alleen voor materiaal- en constructiefouten met betrekking tot dit product en de onderdelen. De garantie vervalt wanneer:

- Dit product onjuist en/of onzorgvuldig gebruikt is.
- Het gebruik niet in overeenstemming met de bestemming is.
- Dit product niet conform het instructieboekje geassembleerd en onderhouden is.
- Technische reparaties aan dit product niet op vakkundige wijze verricht zijn.
- Naderhand gemonteerde onderdelen gebruikt zijn die niet overeen komen met de technische specificaties van het betreffende product, of onjuist gemonteerd zijn.
- Naderhand toegevoegde onderdelen of vervangen onderdelen geen officiële BERG onderdelen of accessoires zijn.
- Gebreken ontstaan als gevolg van klimatologische invloeden, zoals roest of normale verwerking van lak.
- Het product wordt gebruikt voor verhuur of op andere wijze aan meerdere ongespecificeerde personen ter beschikking staat.

Onder geen enkele omstandigheid kan BERG verantwoordelijk worden gehouden voor de schade aan producten (of onderdelen) als gevolg van het niet tijdig ontvangen van onderdelen.

Gedurende de garantieperiode zullen alle door BERG vastgestelde materiaal- of constructiefouten ter keuze van BERG worden gerepareerd, dan wel worden vervangen.

De eigenaar kan van dit product slechts aanspraak maken op de garantie door terug te keren naar het bedrijf waar het product gekocht is. Hierbij is het cruciaal dat naast de klacht, ook de originele verkoopbon en het serienummer aangeleverd wordt. Het serienummer is te vinden op het deck van het product.

Indien de garantieaanvraag afgewezen wordt, zijn alle gemaakte kosten voor rekening van de eigenaar van het product.

Deze garantie is niet overdraagbaar aan derden.

LET'S GO!

DEUTSCH

1. Achtung!

- Maximales Benutzergewicht 100 kg.
- Persönliche Schutzausrüstung tragen.
- Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen ist erforderlich.
- Es liegt im Ermessen der Eltern, ob sie ihrem Kind erlauben, dieses Produkt zu benutzen. Es obliegt auch ihrer Verantwortung zu beurteilen, ob das Kind hinsichtlich seiner Reife, Fähigkeiten und Fertigkeiten fähig und ist, dieses Produkt gefahrlos zu benutzen.
- Rollerfahren kann gefährlich Aktivität sein, und man kann damit in gefährliche Situationen geraten.

2. Benutzerhinweise

BERG oder der Händler können nicht für eine unsachgemäße Benutzung dieses Produkt verantwortlich gemacht werden. Lesen Sie vor der Benutzung die Hinweise durch, um eine sachgemäße und sichere Benutzung dieses Produkts sicherzustellen. BERG kann nicht für versäumnisse hinsichtlich der Einhaltung dieser Anleitung verantwortlich gemacht werden.

2.1 Sicherheit

- Das Produkt muss von einem Erwachsenen installiert werden.
- Nicht geeignet für Kinder unter 5 Jahren.
- Befolgen Sie alle geltenden Gesetze und Vorschriften für den Straßenverkehr und das Fahren von Rollern.
- Achten Sie auf Fußgänger.
- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, bevor Sie das Produkt Ihrem Kind übergeben.

2.2 Benutzerhinweise

- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.
- Benutzer müssen sich stets darüber informieren, welche Beschränkungen für die Benutzung gemäß der Straßenverkehrsordnung gelten.
- Benutzen Sie Ihr BERG-Produkt nur so, wie es unten beschrieben ist. Jede unzulässige Verwendung kann zu schweren Verletzungen des Benutzers und/oder Schäden am Produkt führen.
- Tragen Sie stets eine Sicherheitsausrüstung wie Helm, Knieschoner und Ellbogenschoner. Tragen Sie beim Fahren Ihres Rollers immer einen Helm bei sicher geschlossenem Kinnriemen. Tragen Sie stets Schuhe.

2.2.1 Vor der Benutzung

- Stellen Sie sicher, dass alle Verriegelungen eingerastet sind. Vergewissern Sie sich, dass keine Komponenten defekt sind.
- Prüfen und sichern Sie vor jeder Fahrt alle Verschlüsse.
- Drehen Sie den Lenker nach links und rechts, um sicherzustellen, dass er korrekt und leichtgängig funktioniert. Prüfen Sie auch, ob der Lenker sicher befestigt ist, bevor Sie mit dem Roller fahren.
- Vergewissern Sie sich, dass Lenker, Bremsen und Räder richtig funktionieren.
- Ersetzen Sie verschlissene oder defekte Teile sofort.

2.2.2 Während der Benutzung

- Fahren Sie auf glatten, befestigten Flächen ohne Kraftfahrzeuge.
- Vermeiden Sie harte Unebenheiten, Gullys und plötzliche Oberflächenveränderungen. Der Roller kann plötzlich stehen bleiben.
- Meiden Sie Straßen und Flächen mit Wasser, Sand, Kies, Schmutz, Laub und anderen Verunreinigungen. Nasses Wetter beeinträchtigt Bodenhaftung, Bremswirkung und Sicht.
- Üben Sie die Fußstellung bei geringerem Tempo, bis Sie Geschick und Erfahrung gesammelt haben. Wenn Sie während der Fahrt Ihre Fußposition verändern oder Ihre Füße anheben oder aufsetzen, beeinträchtigt dies die Stabilität des Rollers. Sie müssen lernen, den Roller unter Kontrolle zu halten, während Sie Ihre Füße auf seine Plattform stellen und sie wieder absetzen.
- Der Roller sollte vorsichtig benutzt werden, da es Geschick erfordert, Stürze und Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen können.
- Fahren Sie mit angemessenem Tempo, bei dem Sie alles unter Kontrolle haben.

2.2.3 Bremsen

- Bremsen Sie stets mit der Hinterradbremse.
- Zum Bremsen treten Sie einfach mit der Ferse auf das Pedal am Ende der Plattform. Das Pedal sollte zum Bremsen das Hinterrad berühren.
- Die Bremse wird bei ständiger Benutzung heiß. Nach einem Bremsvorgang nicht berühren.
- Meiden Sie übermäßige Geschwindigkeit bei Abfahrten.
- Die Bremse ist nicht darauf ausgelegt, bei hohen Geschwindigkeiten bergab zu bremsen.

2.3 Einschränkungen der Nutzung

- Fahren Sie bei hohen Geschwindigkeiten nicht rückwärts. Dadurch könnten Sie die Kontrolle über Ihr Fahrzeug verlieren.
- Es darf nicht mehr als eine Person gleichzeitig mit dem Roller fahren.
- Fahren Sie den Roller nicht einhändig. Behalten Sie immer zwei Hände am Lenker.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen, während Sie das Produkt fahren.
- Fahren Sie nicht bei Nacht.

2.4 Zubehör

- Verwenden Sie nur von BERG freigegebenes Zubehör, dass speziell für dieses Produkt entwickelt wurde.
- Für den korrekten Verwendung und Montage des Zubehörs lesen Sie bitte die beiliegende Bedienungs- oder Montageanleitung
- Alle Zubehörteile müssen von einem Erwachsenen zusammengebaut werden und während der Verwendung von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.

3. Pflege

Um das BERG-Produkt zu nutzen und lange Freude daran zu haben, ist einer gewisser Wartungsaufwand erforderlich. In diesem Kapitel erfahren Sie, welche Wartungsarbeiten wie und wie oft durchgeführt werden müssen.

3.1 Wartungsplan

Erklärende Bilder finden Sie auf Seite 7.

Täglich

Lenker (2)

- Prüfen Sie, ob er noch fest mit der Plattform verbunden ist.

Räder(3)

- Überzeugen Sie sich davon, dass sich die Räder leichtgängig drehen.
- Reinigen Sie die Lager, falls erforderlich.

Bremse (7)

- Vergewissern Sie sich, dass die Bremse noch ordnungsgemäß funktioniert.

Wöchentlich

Räder (3)

- Prüfen Sie das Gerät auf Verschleiß.
- Überzeugen Sie sich davon, dass die Achsen noch fest verbunden sind.

Lenker (4)

- Prüfen Sie, ob der Lenker wackelt/locker ist und ziehen Sie gegebenenfalls das Kompressionssystem nach. Siehe Bild.

Plattform (6)

- Prüfen Sie das Griptape auf Verschleiß.

Monatlich

Lenker (1)

- Prüfen Sie die Griffe auf Verschleiß.

Plattform (5)

- Prüfen Sie das Gerät auf Verschleiß.

3.2 Wartungsarbeiten

Reinigen Sie den Roller jedes Mal mit einem feuchten, weichen Tuch, wenn Sie ihn nicht mehr benutzen. Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts niemals Scheuermittel oder Reinigungslösungen auf Lösungsmittelbasis. Lagern Sie das Produkt möglichst an einem trockenen und staubfreien Ort.

3.2.1 Räder

- Die Räder nutzen sich mit der Zeit ab und können bei häufigem Gebrauch auf rauen Oberflächen beschädigt werden. Das Hinterrad, auf das die Bremse wirkt, ist nach mehreren Stunden mit Bremsvorgängen besonders betroffen. Im Interesse der Sicherheit empfiehlt es sich, beide Räder regelmäßig zu überprüfen und bei Bedarf zu wechseln.
- Die Räder laufen möglicherweise nicht mehr reibungslos, wenn die Lager durch Sand, Wasser oder Verschmutzungen beschädigt sind. Falls erforderlich, reinigen Sie die Lager oder tauschen sie aus.
- Um die Räder zu wechseln, entfernen Sie die Achsschrauben mit zwei Inbusschlüsseln und ziehen Sie die Räder von ihrer Gabel ab. Setzen Sie die neuen Räder ein und verwenden Sie neue Schrauben, um alles wieder zu befestigen. Achten Sie beim Hinterrad darauf, dass die beiden Distanzringe noch korrekt angebracht sind. Am Roller können nur 100 mm oder 110 mm große Räder verwendet werden.
- Die Achsen müssen regelmäßig überprüft werden, da sie sich durch die Vibrationen bei der Benutzung lockern können.

3.2.2 Lenker

- Wenn der Lenker nicht fest sitzt, benutzen Sie einen Inbusschlüssel, um die Schraube in der Klemme richtig festzuziehen. Üben Sie festen Druck aus, aber ziehen Sie sie nicht zu fest an.
- Um die Griffe zu wechseln, müssen die Lenkerendkappen mit etwas Kraftaufwand entfernt werden. Verwenden Sie heißes Wasser und/oder Seife, um die Griffe auszutauschen. Setzen Sie neue Lenkerendkappen in den Lenker ein und drücken Sie den Lenker gegen eine harte Oberfläche, um die Endkappen festzuziehen.
- Wenn sich der Lenker wackelig oder locker anfühlt, müssen Sie das IHC-Kompressionssystem mit einem Inbusschlüssel festziehen. Nehmen Sie dazu den Lenker ab. Nach dem Festziehen sollte sich die Gabel noch leicht drehen lassen. Wird sie jedoch zu fest angezogen, kann die Bewegung eingeschränkt und die Kompression oder der Steuersatz beschädigt werden.

4. Garantie

4.1 Garantiezeitraum

Wir glauben, dass Qualität die Grundlage für ein großartiges Produkt ist. Deshalb bietet BERG dir eine 3-jährige Garantie ab Kaufdatum (Quittung erforderlich) auf Herstellungsfehler. Wir reparieren entweder oder ersetzen jedes Produkt von BERG, das Material- oder Verarbeitungsfehler aufweist, kostenlos. Bitte sieh dir die nachstehenden Informationen zu den Bedingungen dieser Garantie an.

Die Garantie gilt nur für das Aluminiumdeck und das Stahlsteuerrohr. Andere Teile (Bremsen, Räder, Griffe, Abdeckungen usw.) gelten als Verschleißteile und sind von dieser Garantie nicht abgedeckt. Aufgrund der vorhersehbaren Verwendung dieses Produkts können wir dir selbstverständlich Ersatzteile für diese Verschleißteile liefern.

4.2 Garantiebestimmungen

Die Garantie für dieses Produkt kann nur vom Eigentümer unter Vorlage der Original-Kaufrechnung in Anspruch genommen werden. Die Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Material- und Konstruktionsfehler an diesem Produkt und seinen Teilen. Die Garantie erlischt, wenn:

- das Produkt unsachgemäß oder unsorgfältig verwendet wird;
- das Produkt zweckentfremdet genutzt wird;
- das Produkt nicht gemäß der Gebrauchsanweisung montiert und gewartet wird;
- an dem Produkt unsachgemäße technische Reparaturen vorgenommen werden;
- nachträglich Teile montiert werden, die nicht den technischen Spezifikationen des Produkts entsprechen, oder nachträglich auf unsachgemäße Weise Teile montiert werden;
- nachträglich montierte (Ersatz)teile kein offizielles BERG-Zubehör bzw. keine offiziellen BERG-Teile;
- witterungsbedingte Schäden wie Korrosion oder normale Lackverwitterung entstehen;
- das Produkt vermietet oder auf andere Weise mehreren unspezifizierten Personen zur Verfügung gestellt wird.

Unter keinen Umständen haftet BERG für Schäden an den Produkten (oder Teilen davon), die dadurch entstehen, dass der Austausch von Teilen nicht rechtzeitig erfolgt ist.

"Während des Garantiezeitraums werden alle von BERG festgestellten Material- oder Konstruktionsfehler nach Wahl von BERG repariert oder ausgetauscht."

Der Besitzer des Produkts kann diese Garantie nur in Anspruch nehmen, indem er sich an die Firma wendet, bei der das Produkt gekauft wurde. Nehmen Sie neben der Reklamation auch die Seriennummer des Produkts und den Originalkaufbeleg mit. Sie finden die Seriennummer auf der Plattform des Produkts.

Bei Ablehnung eines Garantieantrags trägt der Eigentümer des Produkts alle entstandenen Kosten.

Diese Garantie ist nicht auf Dritte übertragbar.

LOS GEHT!

FRANÇAIS

1. Avertissement!

- Poids maximal de l'utilisateur : 100 kg.
- Porter un équipement de protection individuelle.
- La présence d'un adulte est indispensable.
- Il appartient aux parents de décider d'autoriser leur enfant à utiliser ce produit. Il est également de leur responsabilité de juger si la maturité, les compétences et les capacités de l'enfant sont suffisantes pour utiliser ce produit en toute sécurité.
- La conduite d'une trottinette peut être une activité dangereuse et il est possible de se retrouver dans des situations délicates.

2. Directives destinées aux utilisateurs

BERG ou le vendeur ne peuvent être tenus responsables de la mauvaise utilisation du présent produit. Veuillez lire les présentes directives afin d'utiliser ce produit correctement et en toute sécurité. BERG ne peut être tenu responsable pour toute omission dans le présent manuel.

2.1 Sécurité

- Le produit doit être assemblé par un adulte.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 5 ans.
- Respectez les lois et réglementations locales en matière de circulation et de conduite de trottinettes.
- Faites attention aux piétons.
- Retirez tous les emballages avant de confier le produit à votre enfant.

2.2 Mode d'emploi

- Conservez ces instructions pour toute référence ultérieure.
- Les utilisateurs doivent toujours se renseigner sur les limites d'utilisation conformément aux règles de sécurité routière.
- Utilisez votre produit BERG uniquement comme indiqué ci-dessous. Toute utilisation non autorisée peut entraîner des blessures graves pour l'utilisateur ou endommager le produit.
- Portez toujours des équipements de sécurité comme un casque, des genouillères et des protège-coudes. Portez toujours un casque lorsque vous conduisez votre trottinette et gardez la jugulaire bien attachée. Portez toujours des chaussures.

2.2.1 Avant utilisation

- Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont bien enclenchés. Assurez-vous qu'il n'y a pas de composants cassés.

- Vérifiez et fixez toutes les fixations avant chaque trajet.
- Tournez le guidon vers la gauche et la droite pour vous assurer de son bon fonctionnement et de sa fluidité. Vérifiez également que le guidon est solidement fixé avant de monter sur la trottinette.
- Assurez-vous que le guidon, les freins et les roues fonctionnent correctement.
- Remplacez immédiatement les pièces usées ou cassées.

2.2.2 Pendant l'utilisation

- Roulez sur des surfaces lisses et goudronnées, loin des véhicules à moteur.
- Évitez les bosses prononcées, les grilles de drainage et les changements soudains de surface. La trottinette peut s'arrêter soudainement.
- Évitez les rues et les surfaces recouvertes d'eau, de sable, de gravier, de saleté, de feuilles mortes et d'autres débris. Les conditions météorologiques humides altèrent la traction, le freinage et la visibilité.
- Entraînez-vous à positionner vos pieds à vitesse réduite jusqu'à ce que vous ayez acquis de l'expérience. Le fait de changer la position de vos pieds, de les soulever ou de les placer pendant la conduite affecte la stabilité de la trottinette. Vous devez apprendre à garder le contrôle tout en déplaçant vos pieds sur et en dehors du plateau de la trottinette.
- La trottinette doit être utilisée avec prudence car il faut faire preuve d'habileté pour éviter les chutes ou les collisions causant des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.
- Roulez à une vitesse adaptée que vous maîtrisez.

2.2.3 Freinage

- Freinez toujours en utilisant le frein arrière.
- Pour freiner, il suffit d'appuyer avec le talon sur la pédale située à l'extrémité du plateau. La pédale doit toucher la roue arrière pour freiner.
- Le frein devient chaud en cas d'utilisation continue. Ne le touchez pas après avoir freiné.
- Évitez la vitesse excessive en descente.
- Le frein n'est pas conçu pour décélérer à partir de vitesses élevées en descente.

2.3 Limites d'utilisation

- Ne pas rouler en arrière à grande vitesse. Cela pourrait vous faire perdre le contrôle.
- Ne laissez pas plus d'une personne conduire la trottinette en même temps.
- Ne conduisez pas la trottinette d'une seule main. Gardez toujours les deux mains sur le guidon.

- Évitez tout contact avec les pièces mobiles lorsque vous utilisez le produit.
- Ne pas conduire la nuit.

2.4 Accessoires

- Utilisez seulement les accessoires approuvés par BERG et qui sont conçus spécialement pour ce produit.
- Pour une utilisation correctes d'un accessoire, veuillez vous référer au manuel correspondant.
- Tous les accessoires doivent être assemblés par un adulte et leur utilisation supervisée par un adulte.

3. Entretien

Un certain entretien est nécessaire afin d'utiliser le produit BERG et de s'amuser avec pendant longtemps. Ce chapitre décrit comment, à quelle fréquence et quel entretien doit être effectué.

3.1 Programme d'entretien

Voir page 7 pour des images explicatives.

Quotidien

Guidon (2)

- Vérifiez qu'il est toujours solidement fixé au plateau.

Roues (3)

- Vérifiez que les roues tournent sans à-coups.
- Nettoyez les roulements si nécessaire.

Frein (7)

- Vérifiez que le frein fonctionne toujours correctement.

Chaque semaine

Roues (3)

- Contrôlez l'usure
- Vérifiez que les axes sont toujours bien fixés.

Guidon (4)

- Vérifier que le guidon n'est pas instable/desserré, resserrer le système de fixation si nécessaire. Voir l'image.

Plateau (6)

- Vérifiez l'usure de la surface antidérapante.

Tous les mois

Guidon (1)

- Vérifiez l'usure des poignées.

Plateau (5)

- Contrôlez l'usure.

3.2 Opérations d'entretien

Nettoyez la trottinette avec un chiffon doux et humide chaque fois que vous avez fini de l'utiliser. N'utilisez jamais de produits abrasifs ou à base de solvants pour nettoyer le produit. Stockez le produit de préférence dans un endroit sec et sans poussière.

3.2.1 Roues

- Les roues s'usent avec le temps et peuvent être endommagées si elles sont utilisées fréquemment sur des sols irréguliers. La roue arrière sur laquelle le frein s'appuie est particulièrement concernée après plusieurs heures de freinage. Pour des raisons de sécurité, les deux roues doivent être contrôlées régulièrement et changées si nécessaire.
- Les roues risquent de ne plus tourner correctement si les roulements sont exposés au sable, à l'eau ou à la saleté. Nettoyez les roulements ou remplacez-les si nécessaire.
- Pour changer les roues, retirez les boulons de l'axe à l'aide de deux clés Allen et faites glisser les roues hors de leur fourche. Installez les nouvelles roues et utilisez de nouveaux boulons pour resserrer le tout en place. Pour la roue arrière, vérifiez que les deux bagues d'écartement sont toujours bien positionnées. Utiliser uniquement des roues de 100 mm ou 110 mm sur la trottinette.
- Les axes doivent être contrôlés régulièrement car les vibrations dues à l'utilisation peuvent les desserrer.

3.2.2 Guidon

- Si le guidon n'est pas bien fixé, utilisez une clé Allen pour serrer correctement les boulons du collier. Fixez fermement, mais évitez de trop serrer.
- Pour changer les poignées, les embouts du guidon doivent être retirés avec force. Utilisez de l'eau chaude et/ou du savon pour remplacer les poignées. Insérez les nouveaux embouts de guidon dans le guidon et poussez le guidon contre une surface dure pour serrer l'embout de guidon.
- Lorsque le guidon semble instable ou desserré, il est nécessaire de resserrer le système de fixation IHC à l'aide d'une clé Allen. Pour cela, retirez le guidon. Après le serrage, la fourche doit pouvoir tourner librement, mais si elle est trop serrée, le mouvement peut être limité et la fixation ou le jeu de direction peuvent être endommagés.

4. Garantie

4.1 Période de garantie

Nous pensons qu'un bon produit se distingue nécessairement par sa qualité. C'est pourquoi BERG vous offre une garantie de 3 ans à partir de la date d'achat (sur présentation d'un reçu) contre tous les défauts de fabrication. Nous réparerons ou remplacerons gratuitement tout produit BERG présentant un défaut de matériel ou de fabrication. Veuillez vous référer aux informations ci-dessous pour connaître les conditions de cette garantie.

La garantie ne s'applique qu'au pont en aluminium et au tube de direction en acier. Les autres pièces (freins, roues, poignées, couvercles, etc.) sont considérées comme des pièces d'usure et ne sont pas couvertes par cette garantie. En raison de l'utilisation prévisible de ce produit, nous pouvons bien entendu vous fournir des pièces de rechange pour ces composants d'usure.

4.2 Règlement relatif à la garantie

Le propriétaire de ce produit ne peut faire valoir la garantie que sur présentation de l'original de la facture d'achat. La garantie couvre uniquement les défauts de fabrication et les défauts liés aux matériaux, qui concernent ce produit et les pièces détachées. La garantie devient caduque lorsque:

- Ce produit a été utilisé de manière erronée et/ou inappropriée.
- L'utilisation n'est pas conforme à celle à laquelle le produit est destiné.
- Ce produit n'a pas été assemblé et entretenu conformément au manuel d'instructions.
- Des réparations techniques sur ce produit n'ont pas été effectuées de manière professionnelle.
- Des pièces qui ne sont pas conformes aux spécifications techniques du produit concerné ont été montées après-coup ou ont été montées de façon erronée.
- Les pièces détachées ajoutées après-coup ou remplacées ne sont pas des pièces détachées ou des accessoires officiels de BERG.
- Des défauts apparaissent suite aux conditions climatiques, comme rouille ou altération normale de la peinture.
- Le produit est utilisé à la location ou est mis d'une autre manière à la disposition de plusieurs personnes non spécifiées.

En aucun cas, BERG ne peut être tenu responsable des dommages aux produits (ou à des parties de ceux-ci) résultant du fait que le remplacement des pièces n'a pas été effectué à temps.

Pendant la période de garantie, tous les défauts de fabrication ou défauts liés aux matériaux, constatés par BERG seront soit réparés soit remplacés, au choix de BERG.

Le propriétaire du produit ne peut faire valoir cette garantie qu'en s'adressant à la société où le produit a été acheté. N'oubliez pas de joindre à votre réclamation le numéro de série du produit et la facture d'achat originale. Vous trouverez le numéro de série sur le plateau du produit.

Si la demande de garantie est rejetée, tous les frais occasionnés sont à la charge du propriétaire du produit

Cette garantie n'est pas cessible à des tiers.

ALLONS-Y!

ESPAÑÓLES

1. ¡Avisos!

- Peso máximo del usuario 100 kg.
- Usar equipo de protección individual.
- Es obligatorio contar con la supervisión de un adulto.
- Es decisión de los padres permitir que su hijo use este producto. También es su responsabilidad evaluar si la madurez, la destreza y la habilidad del niño son adecuadas y seguras para usar este producto.
- Andar en scooter puede ser una actividad peligrosa y es posible terminar implicado en situaciones peligrosas

2. Directrices para el usuario

No se podrá responsabilizar a BERG ni al distribuidor del uso indebido de este producto. Lea estas directrices con antelación para un uso adecuado y seguro del producto. BERG no se responsabiliza de ninguna omisión en este manual.

2.1 Seguridad

- El producto debe ser instalado por un adulto.
- No apto para niños menores de 5 años.
- Respete todas las leyes y reglamentos locales de tráfico y uso de scooters.
- Cuidado con los peatones.
- Retire todo el embalaje antes de darle el producto a su hijo.

2.2 Instrucciones para el usuario

- Guardar estas instrucciones para futuras consultas.
- Los usuarios deben informarse siempre de los límites de uso de acuerdo con las normas de seguridad vial.
- Utilice el producto BERG únicamente como se indica a continuación. Cualquier uso no autorizado podría provocar lesiones graves al usuario y/o dañar el producto.
- Use siempre equipo de seguridad como casco, rodilleras y coderas. Lleve siempre un casco cuando conduzca su scooter y mantenga la correa de la barbilla bien abrochada. Lleve siempre calzado.

2.2.1 Antes de usar

- Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén enganchados. Asegúrese de que no haya componentes rotos.
- Verifique y asegure todos los sujetadores antes de cada viaje.
- Gire el manillar hacia la izquierda y hacia la derecha para asegurarse de que funciona correctamente y sin problemas. Compruebe también si el manillar está

bien sujeto antes de conducir el scooter.

- Asegúrese de que el manillar, el freno y las ruedas funcionen correctamente.
- Sustituya las piezas desgastadas o rotas inmediatamente.

2.2.2 Durante el uso

- Conduzca sobre superficies pavimentadas y lisas lejos de los vehículos motorizados.
- Evite baches pronunciados, rejillas de drenaje y cambios repentinos en la superficie. El scooter puede detenerse repentinamente.
- Evite calles y superficies con agua, arena, grava, tierra, hojas y otros desechos. El clima húmedo afecta la tracción, el frenado y la visibilidad.
- Practique la posición de los pies a una velocidad más lenta hasta que adquiera habilidad y experiencia. Cambiar la posición de los pies o levantar o colocar los pies mientras viaja afecta la estabilidad del scooter. Tiene que aprender a mantener el control mientras mueve los pies dentro y fuera de la plataforma del scooter.
- El scooter debe usarse con precaución, ya que se requiere cierta habilidad para evitar caídas o colisiones que provoquen lesiones al usuario o a terceros.
- Conduzca a una velocidad adecuada donde tenga el control.

2.2.3 Frenado

- Frene siempre con el freno trasero.
- Para frenar, simplemente pise el pedal al final de la plataforma con el talón. El pedal debe tocar la rueda trasera para frenar.
- El freno se calentará por el uso continuo. No tocar después de frenar.
- Evite la velocidad excesiva asociada con los descensos.
- El freno no está diseñado para desacelerar desde altas velocidades cuesta abajo.

2.3 Restricciones de uso

- No conduzca marcha atrás a grandes velocidades. Esta práctica podría hacerle perder el control.
- No permita que más de una persona conduzca el scooter al mismo tiempo.
- No conduzca el scooter con una sola mano. Mantenga las dos manos en el manillar en todo momento.
- Evite el contacto con las piezas móviles mientras conduce el producto.
- No conduzca de noche.

2.4 Accessories

- Usar solo accesorios aprobados por BERG y desarrollados específicamente para este producto.
- Para el uso e instalación correctos de un accesorio, consultar el manual suministrado.
- Todos los accesorios deben ser montados por un adulto y supervisados por un adulto durante su uso.

3. Mantenimiento

Es necesario cierto mantenimiento para poder utilizar el producto BERG y poder disfrutarlo durante mucho tiempo. En este capítulo se describe cómo, con qué frecuencia y qué mantenimiento se debe realizar.

3.1 Plan de mantenimiento

Consulte la página 7 para ver imágenes explicativas.

Diario

Manillar (2)

- Verifique que todavía esté firmemente conectado a la plataforma.

Ruedas (3)

- Compruebe si las ruedas giran suavemente.
- Limpie los rodamientos si es necesario.

Freno (7)

- Compruebe si el freno sigue funcionando correctamente.

Semanalmente

Ruedas (3)

- Compruebe si hay desgaste.
- Verifique que los ejes siguen estando bien conectados.

Manillar (4)

- Compruebe si el manillar está tambaleante o suelto, apriete el sistema de compresión si fuese necesario. Ver imagen.

Plataforma (6)

- Revise la cinta de agarre para ver si está desgastada.

Mensualmente

Manillar (1)

- Revise las empuñaduras para ver si están desgastadas.

Plataforma (5)

- Compruebe si hay desgaste.

3.2 Actividades de mantenimiento

Limpie el patinete de juguete con un paño suave y húmedo después de usarlo. Nunca use soluciones de limpieza abrasivas o a base de solventes para limpiar el producto. Almacene el producto preferiblemente en un lugar seco y libre de polvo.

3.2.1 Ruedas

- Las ruedas se desgastan con el tiempo y pueden dañarse si se usan con frecuencia en superficies rugosas. La rueda trasera sobre la que se aplica el freno se ve particularmente afectada después de varias horas de frenado. Para mayor seguridad, ambas ruedas deben revisarse regularmente y cambiarse si es necesario.
- Es posible que las ruedas ya no giren con suavidad cuando los rodamientos tienen arena, agua o suciedad. Limpie los rodamientos o sustitúyalos si fuese necesario.
- Para cambiar las ruedas, quite los pernos del eje con dos llaves Allen y deslice las ruedas fuera de su horquilla. Coloque las ruedas nuevas y use pernos nuevos para que todo quede bien sujeto en su sitio. Para la rueda trasera, asegúrese de que los dos anillos espaciadores todavía estén colocados correctamente. Solo se pueden usar ruedas de 100 mm o 110 mm en el scooter.
- Los ejes deben revisarse regularmente, ya que la vibración del uso puede aflojarlos.

3.2.2 Manillar

- Si el manillar no está bien sujeto, use una llave Allen para apretar correctamente los pernos dentro de la abrazadera. Aplique presión firme, pero evite apretar demasiado.
- Para cambiar los puños, las tapas de los extremos del manillar deben quitarse con fuerza. Use agua caliente y/o jabón para cambiar las empuñaduras. Inserte nuevas tapas del extremo del manillar dentro del manillar y empuje el manillar contra una superficie dura para apretar la tapa del extremo del manillar.
- Cuando el manillar se tambalee o esté suelto, apriete el sistema de compresión si fuese necesario. Retire el manillar para hacerlo. Después de apretar, la horquilla aún debería poder girar libremente; sin embargo, si se aprieta demasiado, el movimiento puede verse restringido y la compresión o la dirección pueden dañarse.

4. Garantía

4.1 Periodo de garantía

Creemos que la calidad es la base de un gran producto. Por ello, BERG le ofrece una garantía por defectos de fabricación de 3 años a partir de la fecha de compra (se requiere factura). Repararemos o sustituiremos gratuitamente cualquier producto BERG que presente defectos de materiales o de fabricación. Consulte la información que figura a continuación para conocer las condiciones de esta garantía.

La garantía sólo se aplica a la cubierta de aluminio y al tubo de dirección de acero. Otras piezas (frenos, ruedas, asas, cubiertas, etc.) se consideran componentes de desgaste y no están cubiertas por esta garantía. Debido al uso previsible de este producto, naturalmente podemos suministrarle piezas de repuesto para estos componentes de desgaste.

4.2 Reglamento de garantía

El propietario de este producto sólo puede reclamar la garantía presentando la factura original. La garantía se refiere únicamente a defectos de material y construcción en relación con este producto y las partes. La garantía queda sin efecto si:

- Este producto ha sido utilizado de forma incorrecta y/o negligente.
- El uso no es conforme al fin.
- El montaje y el mantenimiento de este producto no se han realizado conforme al folleto de instrucciones.
- Las reparaciones técnicas de este producto no se han realizado profesionalmente.
- Posteriormente, se han montado partes que no se corresponden con las especificaciones técnicas del producto en cuestión, o no han sido montadas correctamente.
- Las piezas añadidas o sustituidas posteriormente no comprenden piezas o accesorios oficiales de BERG.
- Los defectos son el efecto de influencias climáticas, como la oxidación o las alteraciones normales por exposición de la laca a la intemperie.
- El producto se utiliza para el alquiler o se encuentra a disposición de otra manera de múltiples personas sin especificar.

En ningún caso, BERG se hace responsable de los daños a los productos (o partes de los mismos) como resultado de la sustitución de las piezas no realizada a tiempo.

Durante el periodo de garantía, todos los defectos de material o construcción constatados por BERG, serán reparados o serán sustituidos, ello a elección de BERG.

El propietario del producto solo puede reclamar esta garantía devolviéndolo a la empresa donde compró el producto. Además de la reclamación, lleva contigo el número de serie del producto y el recibo de compra original. Puede encontrar el número de serie en la cubierta del producto.

Si la solicitud de garantía es rechazada, todos los gastos incurridos serán por cuenta del propietario del producto.

Esta garantía no es transferible a terceros.

VAMOS!

ITALIANO

1. Avvertenze!

- Peso massimo dell'utilizzatore: 100 kg.
- Indossare dispositivi di protezione individuale.
- Si richiede la supervisione di un adulto.
- È decisione dei genitori consentire all'infante di guidare questo prodotto. È anche loro responsabilità giudicare se la maturità, l'abilità e la competenza del minore siano adatte e sicure per l'utilizzo di questo prodotto.
- Andare in scooter può essere un'attività pericolosa, che può causare situazioni potenzialmente rischiose.

2. Manuale d'istruzioni

BERG o il rivenditore non possono essere ritenuti responsabili per l'uso improprio di questo prodotto. Leggere queste linee guida prima di utilizzarle correttamente ed usare in modo sicuro questo prodotto. BERG non può essere ritenuta responsabile di eventuali omissioni in questo manuale.

2.1 Sicurezza

- Il prodotto deve essere installato da un adulto.
- Non indicato per i bambini di età inferiore ai 5 anni.
- Rispettare tutte le leggi e i regolamenti locali sul traffico e sulla guida degli scooter.
- Prestare attenzione ai pedoni.
- Rimuovere tutto l'imballaggio prima di dare il prodotto al bambino.

2.2 Istruzioni d'uso

- Leggere attentamente le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.
- Gli utilizzatori devono sempre informarsi sui limiti di utilizzo secondo le norme di sicurezza stradale.
- Utilizza il tuo prodotto BERG seguendo le istruzioni di seguito. Eventuali usi non autorizzati possono causare lesioni gravi all'utilizzatore o danneggiare il prodotto.
- Indossare sempre dispositivi di sicurezza come casco, ginocchiere e gomitiere. Indossare sempre un casco quando si guida lo scooter e tenere il sottogola ben allacciato. Indossare sempre le scarpe.

2.2.1 Prima dell'utilizzo

- Assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano inseriti. Assicurarsi che non ci siano componenti rotti.
- Controllare e fissare tutti i dispositivi di fissaggio prima di ogni utilizzo.
- Girare il manubrio a sinistra e a destra per assicurarsi che funzioni correttamente e senza

intoppi. Controllare anche se il manubrio sia fissato saldamente prima di guidare lo scooter.

- Assicurarsi che il manubrio, il freno e le ruote funzionino correttamente.
- Sostituire immediatamente le parti usurate o rotte.

2.2.2 Durante l'utilizzo

- Guidare su superfici lisce e pavimentate lontano dai veicoli a motore.
- Evitare dossi taglienti, griglie di drenaggio e cambiamenti improvvisi di superficie. Lo scooter potrebbe arrestarsi improvvisamente.
- Evitare strade e superfici con acqua, sabbia, ghiaia, sporcizia, foglie e altri detriti. Il tempo umido potrebbe compromettere la trazione, la frenata e la visibilità.
- Esercitati a posizionare i piedi a una velocità inferiore finché non acquisisci abilità ed esperienza. Lo spostamento della posizione del piede, il sollevare o muovere i piedi durante il viaggio, influisce sulla stabilità dello scooter. Devi imparare a mantenere il controllo mentre muovi i piedi su e giù dal ponte dello scooter.
- Lo scooter deve essere utilizzato con cautela, e sarà necessaria una certa abilità per evitare cadute o urti che provochino lesioni all'utente o a terzi.
- Guida a una velocità adeguata dove hai il controllo.

2.2.3 Frenata

- Frenare sempre utilizzando il freno posteriore.
- Per frenare, basta premere il pedale alla fine del ponte con il tallone. Il pedale deve toccare la ruota posteriore per frenare.
- Il freno si surriscalda a causa dell'uso continuo. Non toccarlo dopo aver frenato.
- Evitare velocità eccessive sulle discese.
- Il freno non è progettato per decelerare a velocità elevate in discesa.

2.3 Limitazioni d'uso

- Non guidare all'indietro a grandi velocità. Potrebbe farti perdere il controllo.
- Non consentire a più di una persona di guidare lo scooter contemporaneamente.
- Non guidare lo scooter con una sola mano. Tieni sempre due mani sul manubrio.
- Evitare il contatto con le parti in movimento durante la guida del prodotto.
- Non guidare di notte.

2.4 Accessori

- Usa solo accessori omologati BERG appositamente realizzati per questo prodotto.
- Per l'uso e il montaggio dell'accessorio vedi il manual allegato.
- il montaggio degli accessori deve essere eseguito da persone adulte. Per l'uso degli accessori occorre la supervisione di una persona adulta.

3. Manutenzione

È necessaria una certa manutenzione per utilizzare il prodotto BERG e divertirsi a lungo. Questo capitolo descrive come, quanto spesso e quali interventi di manutenzione devono essere eseguiti.

3.1 Schema di manutenzione

Vedere pagina 7, per immagini esplicative.

Giornaliero

Manubrio (2)

- Controllare che sia ancora saldamente collegato al ponte.

Ruote (3)

- Controllare se le ruote girano bene.
- Pulire i cuscinetti se necessario.

Freni (7)

- Controllare se il freno funziona ancora correttamente.

Settimanalmente

Ruote (3)

- Controllare l'usura.
- Controllare se gli assi sono ancora saldamente collegati.

Manubrio(4)

- Controllare se il manubrio è traballante/allentato, stringere il sistema di compressione se necessario. Vedere l'immagine.

Ponte (6)

- Controllare l'usura del griptape.

Mensilmente

Manubrio (1)

- Controllare l'usura dei griptape.

Ponte (5)

- Controllare l'usura.

3.2 Attività di manutenzione

Pulire lo scooter giocattolo con un panno umido e morbido dopo ogni utilizzo. Non utilizzare mai soluzioni detergenti abrasive o a base di solventi per pulire il prodotto. Conservare il prodotto preferibilmente in un luogo asciutto e privo di polvere.

3.2.1 Ruote

- Le ruote si usurano con il tempo e possono danneggiarsi se utilizzate frequentemente su superfici ruvide. La ruota posteriore su cui viene applicato il freno potrebbe essere particolarmente compromessa dopo diverse ore di frenata. Per motivi di sicurezza, entrambe le ruote devono essere controllate regolarmente e sostituite se necessario.
- Le ruote potrebbero non ruotare più agevolmente quando i cuscinetti sono compromessi da sabbia, acqua o sporcizia. Pulire i cuscinetti o sostituirli se necessario.
- Per cambiare le ruote, rimuovere i bulloni dell'asse con due chiavi a brugola e sfilare le ruote dalla forcella. Posizionare le nuove ruote e utilizzare nuovi bulloni per serrare tutto al proprio posto. Per la ruota posteriore, assicurarsi che i due anelli distanziali siano ancora posizionati correttamente. Sullo scooter possono essere utilizzate solo ruote da 100 mm su 110 mm.
- Gli assi devono essere controllati regolarmente poiché le vibrazioni dovute all'uso possono allentarli.

3.2.2 Manubrio

- Se il manubrio non è fissato saldamente, utilizzare una chiave a brugola per serrare correttamente i bulloni all'interno del morsetto. Usare una pressione decisa, evitando di stringere troppo.
- Per cambiare le impugnature, i cappucci protettivi del manubrio devono essere rimossi con forza. Utilizzare acqua calda e/o sapone per sostituire le impugnature. Inserire i nuovi cappucci protettivi del manubrio all'interno del manubrio e spingere il manubrio contro una superficie dura per stringerli.
- Quando il manubrio sembra traballante/allentato, è necessario stringere il sistema di compressione IHC con una chiave a brugola. Rimuovere il manubrio per farlo. Dopo il serraggio, la forcella dovrebbe essere ancora in grado di ruotare liberamente; tuttavia, se serrata eccessivamente, il movimento potrebbe essere limitato e la compressione o lo sterzo, danneggiati.

4. Garanzia

4.1 Periodo di garanzia

Crediamo che la qualità sia alla base di un prodotto eccellente. Ecco perché BERG ti offre una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto (è necessario lo scontrino) contro i difetti di fabbrica. Ripareremo o sostituiremo gratuitamente qualsiasi articolo BERG che presenti difetti dei materiali o di produzione. Ti invitiamo a consultare le informazioni qui di seguito per informazioni sui termini della garanzia.

La garanzia si applica solo al pianale in alluminio e al tubo di sterzo in acciaio. Altre parti (freni, ruote, manopole, coperture, ecc.) sono considerati componenti soggetti a usura e non sono coperti da questa garanzia. Considerato l'uso prevedibile di questo prodotto, possiamo naturalmente fornirti parti di ricambio per questi componenti soggetti a usura.

4.2 Regolamento di garanzia

Il proprietario di questo prodotto può usufruire di garanzia soltanto dietro presentazione dello scontrino di acquisto originale. La garanzia copre soltanto i difetti dei materiali e di fabbricazione di questo prodotto e dei suoi componenti. La garanzia decade quando:

- il prodotto viene utilizzato in modo improprio e/o inaccurato;
- l'utilizzo non corrisponde alla destinazione prevista;
- il prodotto non è assemblato e sottoposto a manutenzione conformemente al libretto di istruzioni;
- le riparazioni tecniche di questo prodotto non sono eseguite da una persona esperta;
- vengono montati successivamente componenti non conformi alle specifiche tecniche del prodotto in questione, o in modo errato;
- i componenti aggiunti successivamente o sostituiti non sono componenti o accessori ufficiali di BERG;
- si verificano difetti conseguenti ad agenti climatici, come corrosione o normale usura della vernice;
- il prodotto viene utilizzato per il noleggio o viene messo a disposizione in altro modo di più persone non specificate.

In nessun caso BERG potrà essere ritenuta responsabile per danni ai prodotti (o a parti di essi) a seguito di sostituzioni di parti non effettuate tempestivamente.

Durante il periodo di garanzia, BERG provvederà alla riparazione o alla sostituzione dei componenti, a sua discrezione, per tutti i difetti dei materiali o di costruzione constatati da BERG.

Il titolare del prodotto può far valere la presente garanzia solo restituendolo all'azienda presso la quale lo ha acquistato. Oltre al reclamo, prendere nota del numero seriale del prodotto e portare con sé la ricevuta di acquisto originale. È possibile trovare il numero di serie sul ponte del prodotto.

Qualora la richiesta di garanzia sia respinta, tutti i costi sostenuti sono a carico del proprietario del prodotto.

Questa garanzia non può essere trasferita a terzi.

ANDIAMO!

DANSK

1. Advarsler!

- Den maksimale brugervægt er 100 kg.
- Bær personligt beskyttelsesudstyr.
- Tilsyn af en voksen er påkrævet.
- Det er forældrenes beslutning om at lade deres barn køre på dette produkt. Det er også deres ansvar at vurdere, om barnets modenhed, dygtighed og evner er tilsvarende og sikre nok til at bruge dette produkt.
- Kørsel på løbehjul kan være en farlig aktivitet, og det er muligt at komme i farlige situationer.

2. Brugervejledning

Hverken BERG eller forhandleren kan holdes ansvarlig for forkert brug af dette produkt. Læs disse retningslinjer først, for at benytte dette produkt sikkert og korrekt. BERG kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle udeladelser i denne vejledning.

2.1 Sikkerhed

- Produktet skal samles af en voksen.
- Ikke egnet til børn under 5 år.
- Overhold alle lokale love og regler for trafik og kørsel på løbehjul.
- Vær opmærksom på fodgængere.
- Fjern al emballage, før du giver produktet til dit barn.

2.2 Brugervejledning

- Gem disse instruktioner til senere brug.
- Brugere skal altid gøre sig bekendt med grænserne for brug i overensstemmelse med bestemmelserne for trafikikkerhed.
- Brug kun dit BERG-produkt som beskrevet nedenfor. Enhver uautoriseret brug kan resultere i alvorlige skader på brugeren og/eller produktet.
- Bær altid sikkerhedsudstyr såsom hjelm, knæbeskyttere og albuebeskyttere. Bær altid hjelm, når du kører på dit løbehjul, og hold hageremmen sikkert spændt. Hav altid sko på.

2.2.1 Før brug

- Sørg for, at alle låseanordninger er aktiveret. Sørg for, at der ikke er nogen ødelagte komponenter.
- Kontrollér og fastgør alle spænder før hver tur.
- Drej styret til venstre og højre for at sikre, at det fungerer korrekt og gnidningsfrit. Kontrollér også, om styret er fastgjort solidt, før du kører på løbehjulet.
- Sørg for, at styret, bremsen og hjulene fungerer korrekt.
- Udskift slidte eller ødelagte dele med det samme.

2.2.2 Under brug

- Kør på glatte, asfalterede overflader på afstand af motorkøretøjer.
- Undgå høje bump, drænrister og pludselige overfladeændringer. Løbehjulet kan pludselig stoppe.
- Undgå gader og overflader med vand, sand, grus, snavs, blade og andet affald. Våd vej forringer vejgrebet, bremsning og sigtbarhed.
- Øv dig i placering af foden ved langsommere hastighed, indtil du opbygger dygtighed og erfaring. Hvis du skifter fodposition eller løfter eller placerer dine fødder, mens du kører, påvirker det løbehjulets stabilitet. Du skal lære at bevare kontrollen, mens du bevæger dine fødder på og af løbehjulets deck.
- Løbehjulet skal bruges med forsigtighed, da dygtighed er påkrævet for at undgå fald eller kollisioner, der forårsager skade på brugeren eller tredjeparter.
- Kør med en passende hastighed, hvor du er i kontrol.

2.2.3 Bremsning

- Brems altid med bagbremsen.
- For at bremse skal du bare træde på pedalen for enden af decket med din hæl. Pedalen skal røre baghjulet for at bremse.
- Bremsen bliver varm ved vedvarende brug. Rør den ikke efter opbremsning.
- Undgå for høj hastighed i forbindelse med ture ned ad bakke.
- Bremsen er ikke designet til at decelerere fra høje hastigheder ned ad bakke.

2.3 Begrænsninger for brug

- Kør ikke baglæns med stor hastighed. Det kan få dig til at miste kontrollen.
- Lad ikke mere end én person køre på løbehjulet på samme tid.
- Kør ikke på løbehjulet med kun én hånd. Hold hele tiden to hænder på styret.
- Undgå kontakt med bevægelige dele, mens du kører på produktet.
- Kør ikke om natten.

2.4 Tilbehør

- Brug kun tilbehør, der er godkendt af BERG, og som er specifikt udviklet til dette produkt.
- Læs den medfølgende vejledning for at få oplysninger om korrekt brug og montering af tilbehør.
- Al tilbehør skal monteres af en voksen og må kun bruges under opsyn af voksen.

3. Vedligeholdelse

Noget vedligeholdelse er nødvendig for at bruge BERG-produktet og have det sjovt med det i lang tid. Dette kapitel beskriver hvordan, hvor ofte og hvilken vedligeholdelse, der skal udføres.

3.1 Vedligeholdelsesoversigt

Se side 7 for forklarende billeder.

Dagligt

Styr (2)

- Kontrollér, at det stadig er tæt forbundet til decket.

Hjul (3)

- Tjek om hjulene roterer gnidningsfrit.
- Rengør lejerne om nødvendigt.

Bremse (7)

- Kontrollér, om bremsen stadig fungerer korrekt.

Ugentlig

Hjul (3)

- Kontrollér for slitage.
- Kontroller, om akslerne stadig er tæt forbundet.

Styr (4)

- Kontrollér, om styret er vaklende/løst, stram kompressionssystemet om nødvendigt. Se billede.

Deck (6)

- Kontrollér tapen for slitage.

Månedligt

Styr (1)

- Kontrollér håndtag for slid.

Deck (5)

- Kontroller for slid og slitage.

3.2 Vedligeholdelsesaktiviteter

Rengør legetøjsløbehjulet med en fugtig, blød klud, hver gang du er færdig med at bruge den. Brug aldrig slibende eller opløsningsmiddelbaserede rengøringsmidler til at rengøre produktet. Opbevar helst produktet på et tørt og støvfrit sted.

3.2.1 Hjul

- Hjulene slides med tiden og kan blive beskadiget, hvis de bruges ofte på ru overflader. Det baghjul, som bremsen aktiveres på, er særligt påvirket efter flere timers opbremsning. Af sikkerhedshensyn bør begge hjul kontrolleres regelmæssigt og skiftes om nødvendigt.
- Hjulene roterer muligvis ikke jævnt længere, når lejerne bliver påvirket af sand, vand eller snavs. Rengør lejerne, eller udskift dem om nødvendigt.
- For at skifte hjul skal du fjerne akselboltene med to unbrakonøgler og skubbe hjulene af gaffelen. Placer

de nye hjul og brug nye bolte til at stramme alt tilbage på plads. Ved baghjulet skal du sørge for, at de to afstandsringe stadig er placeret korrekt. Det er kun 100 mm x 110 mm hjul, der kan bruges på løbehjulet.

- Akslerne skal jævnligt kontrolleres, da vibrationer fra brug kan løsne dem.

3.2.2 Styr

- Hvis styret ikke er fastgjort stramt, skal du bruge en unbrakonøgle til at stramme boltene inde i klemmen korrekt. Brug et fast tryk, men undgå overspænding.
- For at ændre grebene skal styrets endekapper fjernes med kraft. Brug varmt vand og/eller sæbe til at udskifte grebene. Indsæt nye styrendekapper inden i styret, og skub styret mod en hård overflade for at stramme styrendekappen.
- Når styret føles vaklende/løst er det nødvendigt at stramme IHC-kompressionssystemet med en unbrakonøgle. Fjern styret for at gøre det. Efter tilspænding skal gafflen stadig være i stand til at dreje frit, men hvis den er overspændt, kan bevægelsen begrænses, og kompressionen eller headsettet kan blive beskadiget.

4. Garanti

4.1 Garantiperiode

Vi tror på, at kvalitet er grundlaget for et godt produkt. Derfor tilbyder BERG dig 3 års garanti fra købsdatoen på produktionsfejl (kvittering kræves). Vi vil enten gratis reparere eller erstatte ethvert produkt fra BERG, der er defekt i materiale eller udførelse. Se nedenstående informationer vedrørende garantibetingelserne.

Garantien gælder kun for aluminiumsdækket og stålstyrretræt. Andre dele (bremseser, hjul, håndtag, dæksler osv.) betragtes som slidkomponenter og er ikke dækket af denne garanti. På grund af den forudsigelige brug af dette produkt, kan vi naturligvis give dig reservedele til disse slidkomponenter.

4.2 Garantivilkår

Ejeren af produktet kan kun kræve garantidækning ved at fremlægge den originale kvittering for købet. Garantien gælder kun for materiale- og konstruktionsfejl, som er relateret til dette produkt eller dele deraf. Garantien bortfalder hvis:

- Produktet anvendes forkert og/eller skodesløst.
- Produktet ikke anvendes i overensstemmelse med dets formål.
- Produktet er ikke samlet og vedligeholdt i overensstemmelse med brugsanvisningen.
- Tekniske reparationer på produktet er ikke udført på en professionel måde.
- Eftermonterede dele opfylder ikke det relevante produkts tekniske specifikationer eller er ikke monteret korrekt.
- Tilføjede eller udskiftede dele er ikke originale BERG-reservedele eller -tilbehør.
- Fejl og mangler, som opstår som følge af klimapåvirkninger, som rust eller normal forvitring af lakeringen.
- Produktet har været brugt til udlejning eller på anden måde stillet til rådighed for flere uspecifiserede personer.

BERG kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for skader på produkterne (af dele heraf) som følge af udskiftning af dele, der ikke er udført rettidigt.

Under garantiperioden vil alle materialer og konstruktionsrelaterede fejl blive repareret eller erstattet af BERG.

Ejeren af produktet kan kun gøre krav under denne garanti ved henvendelse til det firma, hvor produktet blev købt. Medbring produktets serienummer og den originale købskvittering foruden klagen. Du kan finde stelnummeret på produktets deck.

Hvis garantikravet ikke anerkendes, skal alle udgifter betales af ejeren.

Garantien kan ikke overdrages til tredjemand.

VI GÅR!

SVENSKA

1. Varningar!

- Maximal användarvikt 100 kg.
- Bär personlig skyddsutrustning.
- Tillsyn av en vuxen krävs.
- Det är föräldrarnas beslut att låta sitt barn åka på denna produkt. Det är också deras ansvar att bedöma om barnets mognad, skicklighet och förmåga är lämplig och säker för att använda produkten.
- Att åka skoter kan vara en farlig aktivitet och det är möjligt att hamna i farliga situationer.

2. Användarriktlinjer

BERG eller återförsäljaren kan inte hållas ansvarig för felaktig användning av denna produkt. Läs dessa riktlinjer innan användning för att korrekt och säkert använda denna produkt. BERG kan inte hållas ansvariga om något har utelämnats i denna manual.

2.1 Säkerhet

- Produkten måste installeras av en vuxen.
- Inte lämplig för barn under 5 år.
- Följ alla lokala lagar och regler för trafik och skoterkörning.
- Se upp för fotgängare.
- Avlägsna all förpackning innan du ger produkten till ditt barn

2.2 Användarinstruktioner

- Behåll dessa instruktioner för framtida referens.
- Användarna måste alltid informera sig om användningsbegränsningarna i enlighet med trafiksäkerhetsbestämmelserna.
- Använd din BERG-produkt endast så som anges nedan. Otillåten användning kan leda till allvarlig skada på användaren och/eller produkten.
- Bär alltid säkerhetsutrustning såsom hjälm, knäskydd och armbågsskydd. Bär alltid hjälm när du kör skoter och håll hakremmen ordentligt fastspänd. Ha alltid skor på.

2.2.1 Före användning

- Se till att alla låsanordningar är i låst läge. Kontrollera att det inte finns några trasiga komponenter.
- Kontrollera och säkra alla fästelement innan varje körning.
- Vrid styret till vänster och höger för att se till att det fungerar korrekt och smidigt. Kontrollera också att styret är stadigt fastsatt innan du kör skoter.
- Kontrollera att styret, bromsarna och hjulen fungerar korrekt.

- Byt ut slitna eller trasiga delar omedelbart.

2.2.2 Vid användning

- Kör på släta, asfalterade ytor på avstånd från motorfordon.
- Undvik skarpa gupp, dräneringsgaller och plötsliga förändringar i ytan. Skotern kan stanna plötsligt.
- Undvik gator och ytor med vatten, sand, grus, smuts, löv och annat skräp. Vått väder försämrar dragkraft, bromsning och sikt.
- Öva på fotpositionering i långsammare hastighet tills du har byggt upp färdighet och erfarenhet. Om du ändrar fotpositionen eller lyfter eller placerar fötterna när du åker påverkar det skoterns stabilitet. Du måste lära dig att behålla kontrollen när du flyttar fötterna på och från skoterdäcket.
- Scootern ska användas med försiktighet eftersom det krävs skicklighet för att undvika fall eller kollisioner som kan skada användaren eller tredje part.
- Kör i en lämplig hastighet som du har kontroll över.

2.2.3 Bromsa

- Bromsa alltid med den bakre bromsen.
- För att bromsa trampar du bara på pedalen i änden av däcket med hälen. Pedalen ska vidröra bakhjulet för att bromsa.
- Bromsen blir varm vid kontinuerlig användning. Rör inte vid den efter en inbromsning.
- Undvik överdriven hastighet i samband med nedförsbackar.
- Bromsen är inte konstruerad för att bromsa från höga hastigheter i nedförsbacke.

2.3 Begränsningar i användningen

- Åk inte baklänges i höga hastigheter. Om du gör det kan du förlora kontrollen.
- Låt inte fler än en person åka på skotern samtidigt.
- Kör inte skotern med bara en hand. Håll två händer på styret hela tiden.
- Undvik kontakt med rörliga delar när du åker med produkten.
- Åk inte på natten.

2.4 Tillbehör

- Använd endast tillbehör som godkänts av BERG och som är särskilt avsedda för produkten.
- Se den bifogade bruksanvisningen för korrekt användning och montering av tillbehör.
- Alla tillbehör ska moteras av en vuxen och användas under uppsikt av en vuxen.

3. Underhåll

Det krävs visst underhåll för att du ska kunna använda BERG-produkten och ha roligt med den under lång tid. I det här kapitlet beskrivs hur, hur ofta och vilket underhåll som ska utföras.

3.1 Underhållsschema

Se sidan 7 för förklarande bilder.

Dagligen

Styre (2)

- Kontrollera att det fortfarande är ordentligt anslutet till däck.

Hjul (3)

- Kontrollera att hjulen roterar smidigt.
- Rengör lagren vid behov.

Broms (7)

- Kontrollera att bromsen fortfarande fungerar som den ska.

Varje vecka

Hjul (3)

- Kontrollera eventuellt slitage.
- Kontrollera att axlarna fortfarande är ordentligt anslutna.

Styre (4)

- Kontrollera om styret är vingligt/löst, dra åt kompressionssystemet vid behov. Se bild.

Däck (6)

- Kontrollera om grepptejen är sliten.

Varje månad

Styre (1)

- Kontrollera om handtagen är slitna.

Däck (5)

- Kontrollera eventuellt slitage.

3.2 Underhållsåtgärder

Rengör leksksscootern med en fuktig, mjuk trasa varje gång du slutar använda den. Använd aldrig slipmedel eller lösningsmedelsbaserade rengöringslösningar för att rengöra produkten. Förvara produkten helst i ett torrt och dammfritt utrymme.

3.2.1 Hjul

- Hjulen slits med tiden och kan skadas om de används ofta på ojämna ytor. Bakhjulet som bromsas är särskilt påverkat efter flera timmars bromsning. Av säkerhetsskäl bör båda hjulen kontrolleras regelbundet och bytas ut vid behov.
- Det kan hända att hjulen inte längre roterar smidigt när lagren påverkas av sand, vatten eller smuts. Rengör eller byt ut lagren vid behov.

- För att byta hjul tar du bort axelskruvorna med två insexnycklar och drar av hjulen från gaffeln. Sätt på de nya hjulen och använd nya bultar för att dra åt allt på plats igen. För bakhjulet ska du se till att de två distansringarna fortfarande är korrekt placerade. Endast 100mm eller 110mm hjul kan användas på skotern.
- Axlarna måste kontrolleras regelbundet eftersom vibrationer från användning kan lossa dem.

3.2.2 Styre

- Om styret inte sitter fast ordentligt, använd en insexnyckel för att dra åt skruvarna inuti klämman ordentligt. Använd ett fast tryck men undvik att dra åt för hårt.
- För att byta handtag måste styrets slutstycken avlägsnas med kraft. Använd varmt vatten och/eller tvål för att byta ut handtagen. Sätt in de nya styrets slutstycken i styret och tryck styret mot en hård yta för att dra åt styrets slutstycke.
- När styret känns ostadigt/löst är det nödvändigt att dra åt IHC-kompressionssystemet med en insexnyckel. Ta bort styret för att göra detta. När du har dragit åt ska gaffeln fortfarande kunna snurra fritt, men om du drar åt för hårt kan rörelsen begränsas och kompressionen eller headsetet kan skadas.

4. Garanti

4.1 Garantiperiod

Vi anser att kvalitet är grunden för en bra produkt. Därför erbjuder BERG tre års garanti från inköpsdatumet (kvitto krävs) mot tillverkningsfel. Vi reparerar eller ersätter kostnadsfritt alla BERG-produkter som uppvisar defekter i material eller utförande. Se informationen nedan för villkoren för denna garanti.

Garantin gäller endast aluminiumplattan och styrrör i stål. Andra delar (bromsar, hjul, handtag, kåpor, etc.) anses vara slitagekomponenter och täcks inte av denna garanti. På grund av den förutsägbara användningen av denna produkt kan vi naturligtvis förse dig med reservdelar för dessa slitdelar.

4.2 Garantiregler

Produktens ägare kan endast göra anspråk på garantin genom att visa originalkvittot från köpet. Garantin gäller endast för fel i material och konstruktion med avseende till denna produkt och dess delar. Garantin gäller inte om:

- Produkten används oriktigt eller vårdslöst.
- Produkten används på ett sätt som inte stämmer överens med dess syfte.
- Produkten inte monteras och underhålls i enlighet med användarmanualen.
- Tekniska reparationer av produkten inte görs på ett professionellt vis.
- Delar monterade i efterhand inte möter tekniska specifikationer för den aktuella produkten eller inte har monterats korrekt.
- Tillagda eller ersatta delar inte är officiella reservdelar eller tillbehör från BERG.
- Brister uppstår som ett resultat av väder och klimat, som rost eller normalt slitage på färgen.
- Produkten har använts till uthyrning eller på något annat vis gjorts tillgänglig till flera ospecificerade personer.

BERG kan under inga omständigheter hållas ansvarigt för skador på produkterna (eller delar av dem) till följd av att delar inte har bytts ut i tid.

Under garantiperioden kommer alla fel på material eller konstruktion som fastställts av BERG att repareras eller ersättas enligt BERGs godtycke.

Produktens ägare kan endast ställa krav under denna garanti genom att returnera till det företag där produkten köptes. Ta klagomålet och också produktens serienummer och det ursprungliga inköpskvittot med dig. Du hittar serienumret på produktens däck.

Om garantibegäran inte godkänns måste alla kostnader som uppstått betalas av ägaren.

Garantin kan inte föras över till tredje part.

VI GÅR!

BERG

P R O S C O O T E R S

BERG
Stevinlaan 2
6716 WB Ede
The Netherlands

This product complies with: EN14619 Class A

24.80.00.00 Proxus X1 Blue/Lime
24.80.01.00 Proxus X1 Green/Orange
24.80.02.00 Proxus X1 Grey/Pink
24.80.03.00 Proxus X1 Neochrome/Black

49.90.80.00 | Rev: 02



⚠ WARNING

Choking hazard - Small parts in its unassembled state | Adult assembly required | Keep the user manual for future reference